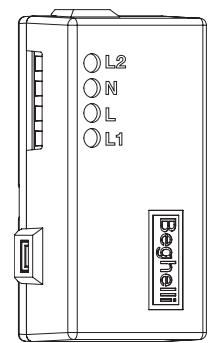


Interfaccia Trasmettitore Radio Domotico BEGHELLI cod. 20104



CE0051



334.901.288 A

Il Trasmettitore è un dispositivo idoneo all'installazione nelle più comuni scatole portafrutti (A), dotato di 2 ingressi a 230V.

Le funzionalità associabili ad ogni ingresso del Trasmettitore sono:

- **Trasmissione di comando temporizzato** (pulsante o sensore di movimento);
- **Trasmissione dello stato** (interruttore acceso/spento);
- **Trasmissione controllo luci** (pulsante ON/OFF/DIMMER).

La programmazione delle funzionalità avviene grazie al Software SD Manager cod. ord. 20109.

I comandi inviati dal dispositivo sono associati a un singolo apparecchio di illuminazione o a gruppi di apparecchi.

Ogni dispositivo è dotato di un numero identificativo univoco, riportato sulle etichette in dotazione, con il quale viene associato agli apparecchi. Posizionare un'etichetta sullo schema dell'impianto per consentire la rintracciabilità del dispositivo (B).

COLLEGAMENTO TRASMETTITORE (C)

Il dispositivo di comando* deve fornire al Trasmettitore una fase interrotta.

Si possono collegare fino a due dispositivi sfruttando gli ingressi L1 ed L2.

NOTE:

- In caso di collegamento di un solo dispositivo utilizzare l'ingresso L1.
- Il cavo per il collegamento del dispositivo di comando all'ingresso deve essere max 10m di lunghezza.

* dispositivo di comando:

- sensore (da programmare con tempo di attivazione impulsivo o più breve possibile);
- interruttore;
- pulsante;
- timer, antifurto, altri sistemi di automazione...

Fissare il dispositivo lontano da superfici che possano provocare schermature radio (superficie metalliche...).

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Banda di frequenza: 2,4GHz-2,4835GHz
- Potenza RF: <100mW e.i.r.p.

AVVERTENZE/GARANZIA

- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato costruito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.
- Per eventuali riparazioni rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

La Beghelli S.p.A. dichiara che il dispositivo cod. 20104 è conforme ai requisiti essenziali ed alle disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5/CE.

La copia completa della Dichiarazione di Conformità del dispositivo è disponibile sul nostro sito Web: www.beghelli.com.

Il suddetto dispositivo può essere utilizzato in tutti gli stati membri della Comunità Europea in regime di "libero uso".

The transmitter is a device suitable for installation in the most common wall boxes (A), equipped with 2 230V inputs.

The functionalities for association with each input of the transmitter are:

- **Timed command transmission** (movement button or sensor);
- **Status transmission** (on/off switch);
- **Lights control transmission** (ON/OFF/DIMMER button).

Functionalities are programmed thanks to the Software SD Manager order code 20109.

Commands sent from the device are associated with a single lighting appliance or a group of appliances.

Each device is equipped with a unique identification number, outlined on the labels supplied, with which the appliances are associated. Place a label on the system schema to enable device tracking (B).

TRANSMITTER CONNECTION (C)

The command device* must provide the transmitter with one phase.

Up to 2 devices can be connected to take advantage of inputs L1 and L2.

NOTES:

- If connecting a single device use input L1.
- The cable to connect the command device to the input must be 10m long max.

* command device:

- sensor (to program with impulsive activation time or as short as possible);
- switch;
- button;
- timer, theft-proof, other automation systems...

Fasten the device far from surfaces that can cause radio shielding (metal surface...).

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Frequency band: 2.4GHz-2.4835GHz
- RF power: <100mW e.i.r.p.

WARNHINWEISE/GARANTIE

- This appliance must be used solely for the purpose for which it was built. Any other use is to be considered improper and dangerous.
- For any necessary repairs contact an authorised service centre and request that original spare parts be used. Failure to do so may compromise the safety of the device.

Beghelli S.p.A. hereby declares that this device with cod. 20104 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Copy of CE Declaration is available on web site: www.beghelli.com.

Said device may be used in all member states of the European Community.

Der Sender ist eine Vorrichtung, das sich für die Installation in gewöhnlichen italienischen Leerdosen eignet (A) und über zwei 230V-Eingänge verfügt.

Mit jedem Eingang des Senders können die folgenden Funktionen assoziiert werden:

- **Senden eines Zeitgeber-Befehls** (Bewegungssensor oder Sensor);
- **Senden des Status** (Schalter ein/aus);
- **Senden der Lichtsteuerung** (Taste EIN/AUS/DIMMER).

Die Programmierung der Funktionen erfolgt durch den Software SD Manager Best. Nr. 20109.

Die vom Sender übermittelten Befehle können mit einer einzelnen Lichtquelle oder einer Gruppe von Lichtquellen assoziiert werden.

Jeder Sender ist mit einer eindeutigen auf den mitgelieferten Etiketten aufgedruckten Identifikationsnummer versehen, durch die er mit den Geräten assoziiert werden kann. Ein Etikett auf das Anlagenschema kleben, um eine Identifikation des Senders zur möglichen (B).

ANSCHLIESSEN DES SENDERS (C)

Die Steuervorrichtung* muss dem Sender eine unterbrochene Phase bereitstellen.

Es können maximal zwei Vorrichtung angeschlossen werden, wobei die Eingänge L1 und L2 verwendet sind.

HINWEIS:

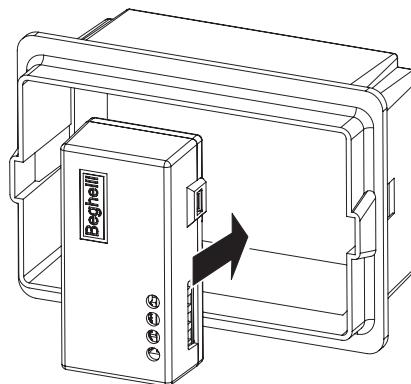
- Im Fall eines Anschluss einer einzigen Steuervorrichtung den Eingang L1 verwenden.
- Das Kabel für den Anschluss der Steuervorrichtung an den Eingang darf maximal 10m lang sein.

* Steuervorrichtung:

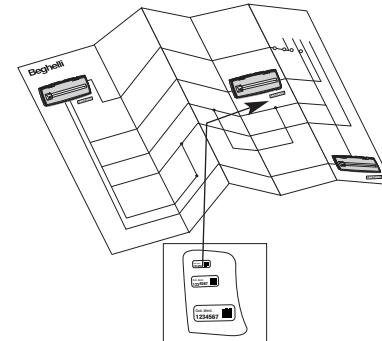
- Sensor (mit Impulsiv-Verzögerungszeit oder so kurz wie möglich);
- Schalter;
- Drucktaste;
- Timer, Diebstahlsicherung, andere Automatisierungssysteme...

Das Gerät nicht in der Nähe von Oberflächen installieren, die Funkwellen abschirmen (metallische Oberflächen...).

A

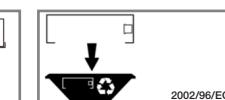
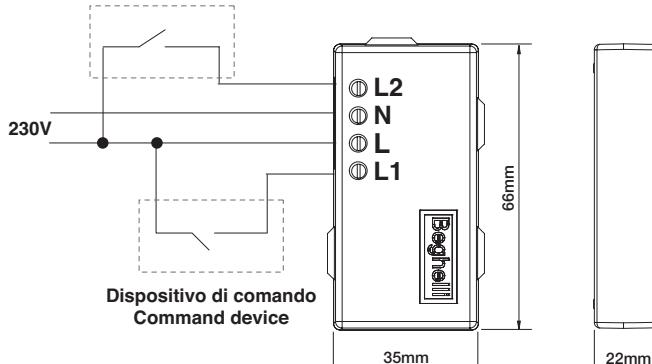


B



C

Dispositivo di comando Command device



2002/96/EC



www.beghelli.com

BEGHELLI S.p.A.

Via Mozzeghine 13/15

loc. Monteveglio - 40053 Valsamoggia (BO)

Tel. +39 051 9660411

Fax +39 051 9660444

N. Verde 800 626626

